

1 Nimeä kursivoidut partisiipit suomeksi ja venäjäksi

1. Именно из *конфискованных* писем мы знаем сегодня о том, как это все произошло.

2. Причины все те же – отсутствие *оборудованных* классов, учебной литературы в библиотеках

3. - Эффективно *используемое* светлое время по вечерам, с 18 до 23 часов, существенно сократится во многих регионах.

4. Поэтому на дачах *импровизированные* концерты становились для соседей одним из главных вечерних развлечений.

5. Творог протереть и соединить с *кипящим* молоком

6. Заметим, что про *принесённое* для Ольги лекарство он пока не сказал ни слова.

7. И обошли ближайших конкурентов–команды из Китая и Сингапура, *лидировавших* в прошлые годы.

8. Я велел Афанасию достать кое-что из *хвалимых* либеральных изданий.

9. За *прошедшие* 12 месяцев с середины 2013 по середину этого года...

10. Компания Riki Group, *владеющая* брендом «Смешарики», продает лицензии и франшизы через свое лицензионное агентство «Мармелад Медиа»

11. Музей появился из уважения к *наполненному* болью прошлому нашей великой страны.

12. 10-14 сентября в Олимпийском парке британской столицы будут состязаться 600 военнослужащих из 14 стран, *получивших* ранения

13. Это белки, *взбитые* особым образом с сахаром

14. - Эти и другие *реализуемые* Министерством меры позволили достичь, по итогам 2013 года, исторического максимума по продолжительности жизни россиян.

2 Käännä puuttuvat sanat venäjäksi

1. В Стране _____ солнца нас просто не понимают.
pouseva
2. «Закон говорит о том, что уведомлять о наличии иного гражданства или вида на жительство обязаны все граждане РФ, кроме россиян, постоянно _____ за рубежом»,
asuvat
3. Маша нашла _____ велосипеды.
varastetut
4. А главное, правильно выбрать из многообразия _____ модными журналами аксессуаров
tarjoama/esittelemä
5. На 20-й минуте прошла изумительная комбинация, _____ в центре поля Малкиным
aloitettu
6. В Молдавии ей делать уже нечего – _____ ее цыганка умерла, а больше никому она там была не нужна.
kasvattanut
7. Некоммерческая организация по защите авторских прав требует с авиаперевозчика компенсацию за классические произведения, _____ в самолете
soivat
8. Приводятся первые результаты, _____ при исследовании
saadut
9. У меня от деда, который воевал, осталась фляжка, _____ немецким солдатом
lahjoitettu
10. "Мне дорог каждый миг, _____ судьбой "
lahjoittama
11. _____ отец дарит квартиру одной из дочерей.
juova
12. Энни Мактаггарт, хозяйка бара «Веллингтон», _____ сбор средств для Майлсов, провела у себя в заведении вечеринку
järjestänyt
13. "РосТруд" рекомендует давать сотрудникам возможность работать из дома и уходить в короткие _____ отпуска
palkallisille = joista maksetaan
14. Он «был для фронтовиков все равно как целая дивизия, _____ на помощь в самый ответственный момент боя
saapunut